

# La fami

Examinemos y reso-  
cipales razones a favo

Se dice, ante todo,  
son «dele» y «para» e  
dad y gran error!

Los individuos son  
do; ellos y las fam

para robustecer la  
esto a que pasen

de Estado, hay un  
Tiempo ha se pla

¿Es el Estado para  
bio para el Estad

suelve así: «Es co  
el muelle de un

para el tambor o e  
le. Ni lo uno ni l

y el tambor, y la  
etc., todo ha sido

hora». Así es. Ni  
ra el Estado, ni e

viduos, sino unos  
el bien común. A

duos son «dele» y  
sentido diverso e

miendo, es volver  
enunciada así po

cado Aristóteles;  
a la sociedad y

parte de la políti  
nizo a los puebl

mo bestias, de l  
der! Pero el cr

cionario de lo  
dero, sin pen

Cristo, no era  
ominoso. Y cr

¿Qué es le  
para que toda

ella, puedan a  
no podrían

Estado, sino  
vando los C

membros, y  
el bien de

sociedad aqu  
Estado, es p

bro en la  
¿Para qué

sociedad in  
pero que

¿Cios? No; i  
ni el Estad

den ser un  
blico, que e

dos los m  
no cedería

por despoja  
de enseñan

naturaleza.  
les de un

así el bien  
justicia natura

pensación: ¿c  
ha de ser el

admite compe  
por ningún ú

¿Que deñdame  
Estado? El der

mo en la socie  
civil, es natura

es natural a la  
deber de educa

se contradice a  
¿Cosa extraña

claman y defien  
rechos individua

trina de arrebar  
especialmente p

te del hogar,  
el derecho de

sangre de su sa  
¿Cómo se exp

No tiene otra e  
ñala Serfilangese

la barbarie le  
mos; si se la ar

a penetrar por  
alojarla de la c

en el Parlamen  
halla, siempre s

los mismos pri  
añade lo sigui

edificar una cas  
ducir a polvo

o ladrillos, de

## En el C

Ayer se jugó  
fútbol entre de

gadores que r  
bres de los e

gos F. C.

Para presen  
burgales esca

res a pesar de  
frutamos. Los

taoeros alic  
tes más que

de la lucha  
nos que se

an la capita

La actu  
fué muy

por haber  
proclamad

trales com

La pele  
Hércules s

los guard  
admiraclón

nández pro  
randa.

Valiente  
decidió e

que puso  
se granje

sanos.

Los d  
líneas l

dieron l  
gaban a

faltando

El p  
más un

aficiona  
echó la

De d  
y el Hé

Destac  
Horació

debutó  
do en l

Y po  
quiarde

1 L

NE  
do NE  
a. 1.7  
ESDE 1927  
PERADAS.  
OLO CON  
ERIVALES  
ETALES  
LIN  
ercio  
Monitorio  
Cáceres  
potasa  
nias  
nico  
e las fieras  
y adecusa  
os  
AL  
mas am-  
siempre  
mente publ-  
trimestral  
rundo 'tri-  
1:50  
2:00  
3:50  
1:50  
ADRID  
na  
terceras  
ccidentes  
obrerros  
ANO  
guerta

na de la calle del Progreso, entresuelo, Pilar Díaz de la 24 años, ha puesto en cono- la Autoridad gubernativa, que son tres las veces que ha zada la puerta de la bohar estado, habiendo notado la efectos que guardaba

asado al Juzgado muni-

de la «Tesorera», Da- de 61 años do en la Inspección vednos de Camonal nías y Ramón Es- varios cristales y de su tienda de fru- ado «al vuelo» la

ado municipal en-

### igiosas

de la Cruz: as ocho, misa en por la tarde, a posición, rosario

### S ANIMAS DEL RIO

vena de ánimas, de se rezará la na Virgen de con los miste- y sermón, que de la novena n Félix Arra-

con un solem- or profesores M.

ardes del mes ánimas, se re nará con un ar del Santo

as tardes a ará el pia- ánimas. rio de áni- el día, ter- Profundis»

ica con

### ica

ano Gó-

án Aquil- 22, a las zo.

, con Ma- 22, a las San Da-

oriano, con 23, a las

AL, con Ague- 2, a las doce,

e, mñamán. en sñamán. Leal Velas-

trín, Saldaña 4. de Quinta-

gunda, Hospital del

S I rrida, de Bur-

2º nzo 5. de Valdeno-

3º -provincial.

S 15



terceras

ccidentee

obrerros

ted

ago

de

d

én

o me

CO

IAS

terf

NO

terf

ino-

pi

g

e

9

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

erfa

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de la noche del sábado

MADRID

Consejo de ministros.--Referencia oficiosa de lo tratado.--La ley de bases de Comunicaciones

LA F. U. E. ELIGE DIRECTIVA.

Madrid 21 (4 t).--A las seis de la mañana terminó la votación de la F. U. E. para elegir los miembros del Consejo directivo. Fue designado para la presidencia Arturo Sáez.

El antiguo y consecuente estudiantista señor Sbert, fue elegido para formar parte del Comité de honor.

DICE EL GOBERNADOR DE SEVILLA.

Madrid 21 (4 t).--El gobernador de Sevilla don Vicente Sol, ha dicho que en toda Andalucía se recoge la aceituna con toda normalidad y que no existe paro.

Añadió que los socialistas, por lo mismo que son un grupo reducido, han debido seguir la táctica de procurar atraerse a los elementos cultos, y han hecho precisamente lo contrario.

LA BAJA DE LA PESETA.

Madrid 21 (4 t).--El gobernador del Banco de España, explica la persistente baja de la peseta, notada estos días, a que se ha cesado en la intervención de los cambios, que efectuaba el Centro de contratación de moneda.

El señor Carabias agregó que esta medida se ha adoptado teniendo en cuenta que ahora comienza la campaña de exportación de divisas extranjeras. Dijo también que otra de las causas de la baja es la demanda de libras que han hecho recientemente comerciantes españoles que tenían que liquidar saldos.

LOS SOCIALISTAS SE REUNEN

Madrid 21 (4 t).--Se han reunido en la Casa del Pueblo la agrupación socialista. Cordero y Saborit explicaron su actuación en las Cortes.

El primero dijo que no había votado el primitivo dictamen sobre la cuestión religiosa para evitar una crisis y que el segundo lo cree más eficaz, como lo demuestra la violenta campaña que han iniciado las derechas.

Saborit dijo que aunque es partidario de que las Cortes duren cinco años, es preciso recordar que las actuales fueron convocadas exclusivamente para aprobar la Constitución y entiendo que si el presidente de la República las di-

suelve no podrá decirse que ha realizado un golpe de Estado.

En vista de tales manifestaciones fue retirada una proposición encaminada a pedir que la Cámara actual aprobase todas las leyes complementarias.

Otra proposición pidiendo fuera prohibido a los funcionarios públicos el desempeño de cargos de carácter particular, fue rechazada.

EL CONSEJO DE MINISTROS.

Madrid 21 (4 t).--A las once y cuarto quedaron reunidos los ministros en Consejo. El único que habló con los periodistas fue el señor Martínez Barrios, que anunció llevaba el proyecto de ley de bases del Cuerpo de Comunicaciones, pero ignoraba si habría tiempo suficiente para examinarlo por completo.

Preguntado si tenía noticias del señor Lerroux contestó que particularmente sabía que hasta fines de mes no regresará a España.

A las dos y media acabó el Consejo. El ministro de Comunicaciones manifestó que en el próximo Consejo se terminará de examinar el proyecto de ley de bases de Comunicaciones, que es muy complejo.

Azaña dijo que el ministro de Comunicaciones había leído al Gobierno, que comenzó a examinarlo, un proyecto de ley muy complicado. Confirmó que esta noche sale para Granada.

Al ministro de Hacienda le preguntaron cuántos presupuestos tenía ya en su poder y respondió que con el de Instrucción, que acababan de entregarle, son cuatro: Guerra, Marina y Trabajo, además de aquel.

REFERENCIA OFICIOSA.

Madrid 21 (4 t).--El ministro de Instrucción pública facilitó la siguiente nota oficiosa de lo tratado.

Justicia.--El ministro dió cuenta de los presupuestos de su departamento y de las innovaciones en ellos introducidas.

Expediente y decreto sobre concesión de las autorizaciones a que se refiere el decreto de 24 de agosto último.

Hacienda.--Concediendo créditos al ministerio de Marina para reparación y carena de buques.

Idem a Guerra, para adquisición de armamentos, pago de obras militares y campos de instrucción.

Autorizando al ministro para la cesión al Ayuntamiento de Lérida

de los castillos y baluartes denominados del Gobernador, Santa Clara y San Francisco.

Guerra.--Expediente de personal y material.

Proyectos sobre transferencias de crédito.

Marina.--Nombrando jefe de la sección de Infantería del ministerio de Marina al general de brigada don Luis Cañizares.

Autorizando al ministro para dar carácter de ley al decreto de 14 del corriente sobre maquinistas de la Armada.

Nombrando maquinistas honorarios de la Armada a don Manuel Fera, don Gabriel Morente, don Cristino García, don Manuel Sierra, don José Moya, don José Gutiérrez y don José Berenguer.

Instrucción.--Autorizando al ministro para la presentación de un proyecto de ley de creación de

cátedras de árabe en las Universidades de Madrid y Granada.

Normas para la adquisición de libros con destino a las bibliotecas públicas.

Nombramiento de vocales de la Comisión de formación profesional.

El ministro explicó la importancia de la exposición de arte popular que se celebrará en Bélgica el año 1934, acordándose que España asistiera a ella.

Comunicaciones.--Se empezó a estudiar el proyecto de ley de bases por que han de regirse los Cuerpos de Correos y Telégrafos.

LA COTIZACION DE HOY.

Madrid 21 (6 t).--Hoy ha tenido la moneda extranjera las siguientes cotizaciones:

Francos, 45,85. Libras esterlinas, 44,90. Dólares, 11,75. Francos suizos, 228,35. Francos belgas, 162,90. Liras, 60,80. Marcos, 2,79.

PROVINCIAS

Ayuntamiento robado.-- Después de robarle, lo arrojan al mar.--Entierro de Dolores Bolea

ENTIERRO DE UNA VICTIMA.

Barcelona 21 (6 t).--Hoy se ha celebrado el entierro de Dolores Bolea, que fué muerta en el tiroteo de la calle de Urgell.

Presidieron el duelo los señores Maciá, gobernador civil, y otras autoridades civiles, militares y municipales.

Entre las coronas figuraba una de Maciá.

Al entierro ha asistido inmensa muchedumbre.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL.

Toledo 21 (6 t).--Una camioneta cargada de muebles, que se dirigía a Málaga, conducida por su dueño José Alcalá, a consecuencia de un falso viraje para evitar el choque con un autobús de viajeros, cayó por un terraplén, resultando heridas de consideración cuatro personas.

HERIDO POR CARAMBOLA

Toledo 21 (6 t).--En el pueblo de Casalejos, Martín Sánchez y tres hijos rñero acón los hermanos Casio y Ciríaco Flores, entablándose una verdadera batalla a tiros de escopeta y otras armas. No resultó ninguno herido, pero en cambio lo fué el vecino Juan Moral, que presenciaba el combate desde la puerta de su comercio.

La Guardia civil intervino recogiendo escopetas, armas cortas y cuchillos.

UN CRIMEN SOCIAL.

Sevilla 21 (6 t).--Esta mañana se hallaba junto a un quiosco situado en el Prado de San Sebastián, esperando a unos camiones, el capataz de la Sociedad exportadora de aceites Francisco Palacios, de 30 años, casado, acompañado de Manuel García Filigrana, yerno del dueño del quiosco. Los camiones debían traer varias cajas con destino al muelle.

De repente dos individuos que habían entrado en un elevatorio próximo hicieron cuatro disparos de pis-

tola, de los cuales tres hirieron blanco en el capataz y uno en Filigrana. Un grupo de trabajadores acudió en auxilio de los agredidos, que fueron asistidos de graves heridas en el equipo quirúrgico.

Los agresores huyeron rápidamente por la avenida del teatro Portela. Uno llevaba gabardina con el cuello subido. El otro, gorra.

Diversas entidades han protestado de la canchalesca agresión y pedido al gobernador garantice la libertad del trabajo.

El gobernador ha dicho que se trata de un antiguo pleito entre obreros y se precisa la cooperación de todos para resolverlo.

Palacios había sido amenazado en varias ocasiones desde que se planteó el conflicto del puerto.

ATRACADO Y ARROJADO AL MAR.

Madrid 21 (6 t).--Procedente de Cuba llegó Robustiano Díaz, con objeto de tomar el traspaso de un café. Cuando se dirigía al despacho de un notario, se le acercaron dos desconocidos que le llevaron engañado a las afueras de la ciudad.

Alli frobaron a Robustiano sesenta y cinco mil pesetas y luego le arrojaron al mar.

ROBAN LA CAJA MUNICIPAL

Avila 21 (6 t).--En el pueblo de Navatagordo unos ladrones forzaron la caja de caudales del Ayuntamiento levantándose cuatro mil pesetas en metálico y una cartilla del Monte de Piedad por valor de diez mil pesetas.

DENTISTA

GUILLERMO NAVARRO

Sucesor del doctor Mardones. Cingula de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X

Plaza de Prim, 25. Burgos. Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde.

ULTIMA HORA

Accidente de aviación: dos ahogados.

«CACO INGENIOSO O EL QUE NO CORRE VUELA».

Madrid 21 (6 t).--La Policía ha detenido a cuatro ladrones culpables de haberse apoderado de alhajas por valor de veinte mil pesetas en diversos domicilios, de las calles de Goya y Fuencarral.

Los detenidos, apodados el «Apache», el «Villalba», el «Alhambra» y el «Señorito», son «socios» de ingenio, como puede apreciarse al que leyere.

Después de realizada alguna fechoría, los citados sujetos entregaban el producto al «Alhambra» para que lo vendiese en casa de un «perista».

Al día siguiente, se presentaban en casa del comprador, yendo esportado el «Alhambra» y en medio de sus «cofrades», que se hacían pasar por agentes de Vigilancia. Una vez en casa del «perista» preguntaban al esposado si era allí donde habían vendido las alhajas robadas, lo cual negaba.

Entonces los falsos policías propinaban una paliza al presunto ladrón, hasta que el «perista», compadecido, confesaba que, en efecto allí se encontraban las alhajas y las devolvía. Así, naturalmente, se quedaba sin las joyas y sin el dinero que había dado por ellas.

En alguna ocasión y con el mismo truco, los maleantes se apoderaron también de objetos propios del «perista».

GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION.--DOS MUERTOS.

Melilla 21 (6 t).--A las diez de la mañana se elevó en el aeródromo de Tahúma el aparato de aviación «R-3», pilotado por el capitán jefe de escuela de vuelo don Julián Llamas de Rada, llevando como mecánico a Antonio Barragán. Cuando volaba a gran altura, sobre Mar Chica, el aparato cayó violentamente a consecuencia de una avería. El mecánico, viendo el peligro de caer violentamente sobre el mar, se lanzó al espacio, provisto del paracaídas que llevan todos los aparatos militares, pero no funcionó y el mecánico cayó pesadamente al agua. Entretanto el aparato cayó también al mar lanzando al espacio al capitán que se hundió en el agua.

Inmediatamente acudieron elementos de la base de hidros y varias lanchas que buscaron a los aviadores, pero a las dos de la tarde no habían sido encontrados. También se envió aviso a la Comandancia de Marina para que envíe buzos.

Se da por ta cierta la muerte de los desgraciados aviadores, que ya se está preparando el entierro para el caso de que se encuentren los cadáveres.

N. de la R.--El capitán Llamas, nació en 1900 y entró al servicio de Aviación procedente del Arma de Infantería.

Talleres de comostura de calzado

ENTREGAS AL DIA ECONOMIA Y SOLIDEZ CALZADOS A MEDIDA

SALON LIMPIABOTAS Plaza Mayor, 13

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos

BAYGUAL Y LLONGH SUCESOR

SABADELL

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

CEMENTOS REZOLA

El mejor cemento español

Representación y depósito:

Julio Puente Careaga

ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD featuring an illustration of a woman and child. Text: Vigile usted a su hijo. Si está INAPETENTE puede sobrevenirle la ANEMIA y el RAQUITISMO. Evítelo dándole con perseverancia Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. El reconstituyente recomendado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente. Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Advertisement for SOLUCION BENEDICTO. Text: SOLUCION BENEDICTO. GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL. Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliario valioso en tuberculosis. NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA. EN FARMACIAS--Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

Se vende papel para envolver

Los que prefiere el público

COCHES Ford CAMIONES

Agencia oficial:

GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martinez, núm. 2.--BURGOS

GRANDES NOVEDADES

He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Hay géneros para abrigos y trajes de refinado gusto y relativamente económicos.

Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida

ASTRERIA Elías López Marcos Espolón, 8 Compro monedas antiguas

UN PASO GIGANTE DE LA INGENIERIA ESPAÑOLA

IBERIA

la máquina de pulsación suave y agradable FABRICADA EN ESPAÑA

Pida sin compromiso una demostración a: Jesús Varela representante para Burgos y su provincia Calle Madrid, 31. Tel. 516. X

OVIRA Exposición y venta: En Barcelona. Claris, 6, Tel. 18.714 Fábrica: Guinardó, 32.

Disponemos de más de 1000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

Siempre 'El Castellano'

Advertisement for Industrias Electro mecánicas Lda. featuring illustrations of various electrical appliances like a stove, coffee maker, and iron. Text: Industrias Electro mecánicas Lda. Enseres eléctricos para usos Domésticos. Exposición y Venta VITORIA 14: Tel. 415.

Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.--Carga de baterías y acumuladores. 1.50 pesetas. Instalación de luz, timbre, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y maquinaria.

De nuestra edición de mediodía

DEPORTES

La jornada deportiva de ayer

PRIMERA DIVISION DE LA LIGA

Madrid 23.—Madrid, uno; Athletic de Bilbao, uno.

El campo de Chamartín registra un lleno cuando el guipuzcoano Staimborn alinea a los equipos que forman así:

Madrid.—Zamora; Cirriaco, Quintococ; León, Bonet, Peña; Lázcano, Regueiro, Bestit, Hillario y Olaso.

Athletic.—Blasco; Castellanos, Urquiza; Pichi, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Uribe, y Gorostiza.

Ponen juego el balón los madrileños y los primeros momentos son de tanteo jugándose en el centro del campo.

Los primeros en atacar son los bilbaínos. Un tiro de Lafuente va fuera. La primera jugada de peligro se produce por otro disparo del mismo jugador, deteniendo la pelota Zamora, que evita el remate de Bata.

Reacción madridista y fallo de Lázcano a un centro de Olaso en la misma boca del lobo.

Peña no puede sujetar a Lafuente. Este centra y Uribe sin parar remata a la red, consiguiendo el primer tanto de la tarde.

Dura poca el empate, pues el Madrid contraataca fuertemente y en un remate de Olaso, Regueiro (desde lejos, empalma y marca el tanto del empate.

El Athletic lleva de nuevo la iniciativa y hace emplearse a fondo a Zamora, que tiene que detener chuf de los cinco atacantes blanquirrojos.

El segundo tiempo es de las mismas características que el anterior continuando el dominio atlético. La defensa madridista tiene que emplearse continuamente y el tanto se masca, pero no llega.

El Madrid, por su parte, procura cuanto le es posible nivelar el juego y hace numerosas escapadas, casi todas ellas carentes de peligro por la indecisión del remate de los delanteros. Y llega el final del partido con empate a un tanto.

Iruñ 23.—Barcelona tres; Unión de Iruñ, uno.

Por primera vez durante la actual temporada, el campo de Iruñ estuvo ayer seco. Esto benefició extraordinariamente al Barcelona, y perjudicó en extremo a los propietarios del campo.

La consecuencia fue el triunfo de los forasteros por tres tantos a uno.

El Barcelona fue en todo momento superior a sus contrarios y muy especialmente en los últimos ocho minutos del partido, durante los cuales realizó una verdadera exhibición.

Y si a la floritura hubieran añadido los jugadores catalanes decisión y facilidad en el tiro, el tanteo hubiera sido superior al tres uno conseguido.

Barcelona 23.—Español, tres; Valencia, cero.

Gran cantidad de aficionados presenciaron ayer el encuentro Español-Valencia, jugado en Casa Raba, como inauguración del torneo de Liga. La primera parte

fué de juego nivelado, aunque el Valencia presionó con más insistencia, pero no obstante los españoles marcaron un gol por mediación de Besoli, terminando el primer tiempo con uno a cero a su favor.

En la segunda parte el Español fué poco a poco carburando y llegó a presionar con gran insistencia al equipo levantino marcando Prat el segundo gol y Edelmiro en jugada brillantísima el tercero, terminando el encuentro con el triunfo españolista por tres a cero.

Bilbao 23.—Arenas, dos; Donostia, uno.

Debido al intenso frío reinante, sólo regular fué la entrada en el campo de Ibañondo, para presenciar el partido Arenas-Donostia. Fué nivelada la primera mitad en que al entusiasmo arenarópusieron los donostiarras un juego de más técnica, pero de menos profundidad.

Vitoria 23.—Racing de Santander dos; Deportivo Alavés, uno.

En su partido de ayer el Deportivo Alavés no satisfizo a la afición local. Perdió su primer partido del torneo de la Liga ante uno de los más flojos contrincantes, y en el campo de Mendizorrosa su terreno de juego, Mal principio para los vitorianos, que difícilmente podrán mantenerse en la primera división, pues a pesar de los esfuerzos que sus jóvenes elementos realizan, la poca clase no es suplida por la juventud.

La Coruña 23.—Deportivo de la Coruña, tres; Sporting de Gijón, dos.

Partido anómalo, tanto en su desarrollo como en su resultado, fué el que ayer disputaron en Riazor el Deportivo coruñés y el Spor-

ting de Gijón Los asturianos, no merecieron perder. Dominaron mucho más que sus contrarios, y el juego por ellos desempeñado fué de mejor calidad que el de los coruñeses. La ineficiencia en el remate de algunos de sus delanteros, fué la causa principal de su derrota.

Castellón 23.—Castellón, dos; Betis, dos.

El partido jugado ayer entre el Castellón y el Betis sevillano, que terminó con el empate a dos tantos. Fué un partido en el que los jugadores prodigaron las patacañas a los tobillos y aun a otras partes del cuerpo de sus contrarios.

A poco de empezar se retiró al castellonés Botella lesionado, a consecuencia de un patacaño que le dió Romero.

Murcia 23.—Murcia, tres; Cataluña, cero.

El partido de Liga jugado ayer, en esta población entre el titular y el Cataluña, terminó con la victoria del Murcia por tres tantos a cero. El encuentro comenzó con dominio de los forasteros; pero infructuosos, porque sus delanteros eran ineficaces frente al marco contrario. El Murcia fué reaccionando poco a poco y se hizo dueño de la situación, aunque también sus delanteros adolecieron del mismo defecto.

SEGUNDA DIVISION. Sevilla 23.—Sevilla, cuatro; Celta, uno.

Asistió mucho público a presenciar el partido entre el Sevilla y el Celta. El partido resultó muy interesante y constituyó un triunfo para el Sevilla, que venció a los gallegos por cuatro a uno. Desde los primeros momentos los sevillanos hicieron emplearse a Lilo, que lo hizo con acierto.

CAMPEONATO MURCIANO. Alicante 23.—Hércules, dos; Cartagena, cero.

MADRID

Los confinados serán 18, de ellos tres a Fernando Póo.—Los detenidos por la comisión de responsabilidades

EL PADRE CAMPOS, GRAVE.

Madrid 23.—Ayer de madrugada a las tres y ymedia, fué llamado urgentemente el doctor Gómez Acebo, para asistir al padre Campos, jesuita, que sufrió ayer, a las seis y media de la tarde un ataque cardíaco. El doctor Ortega Gómez Acebo, manifestó que el estado del enfermo era intranquilizador por padecer una hiperstención agudísima. En vista de la gravedad del enfermo, el director de ésta autorización, el director de ésta autorización a que pasara la noche en la celda del padre Campos, uno de los detenidos políticos, don Luis Miralles.

TRES DIAS DE SUSPENSIÓN AL «A B C».—LOS CONFINADOS. Madrid 23.—El ministro de la Gobernación, al recibir ayer de madrugada a los periodistas, les dijo que se había visto obligado a aplicar la ley de Defensa de la República a «A B C», imponiéndole una multa de mil pesetas y tres días de suspensión.

Obedece al fondo publicado anteaer, en el que había frases irrespetuosas para las Cortes Constituyentes al tratar de la sentencia condenatoria del exRey.

Como a los sancionados queda, según la misma ley, un plazo de cinco días para recurrir ante el Consejo de ministros, suponía el señor Casares que

la sanción no se haría efectiva inmeditamente.

El gobernador de Palencia me comunicó—continuó el ministro—que hay anunciado un milagro para mañana. Como coincide con la celebración de un mitin radical socialista, he ordenado el aplazamiento del milagro.

Me estoy ocupando—dijo finalmente—de estudiar la lista de confinados. Serán unos 18, y dos o tres de ellos creo que no cumplirán la condena.

DE LOS CONFINADOS, TRES A FERNANDO POO. Madrid 23 (12 m.)—El director de Seguridad recibió anoche a los periodistas confirmando la noticia de que son 18 los detenidos que serán confinados; de ellos tres irán a Fernando Póo. Se ignora quiénes serán los tres a quienes se impone este castigo.

EL ESTADO DEL P. CAMPOS. Madrid 23 (12 m.)—Continúa en el mismo estado de gravedad el P. Campos. También esta noche se le ha autorizado para que le acompañe en la celda uno de los hermanos Miralles.

LAS RESPONSABILIDADES.—EL UNICO DETENIDO. Madrid 23 (12 m.)—Por haber sido puestos en libertad los detenidos por orden de la comisión de responsabilidades, únicamente queda en la cárcel el teniente coronel retirado don Federico Valdés.

PROVINCIAS

Manifestaciones del señor Azaña en Granada.—Discurso del ministro de Comunicaciones

CONFERENCIA SUSPENDIDA.

Barcelona 23.—De acuerdo con lo que se aprobó en la Asamblea de Padres de Familia, celebrada en Madrid, se tenía organizado para ayer un grandioso mitin en favor de la libertad de enseñanza. Figuraban como oradores los señores Soler Janer, Valles Pujals, Marcelino Oreja y Serenante.

La autoridad ha suspendido dicho acto público.

Don César Silieo dirigió una carta a los organizadores, de la que son los párrafos siguientes: «Negamos libertad para enseñar lo que creamos bueno, lo que creemos mejor, las verdades que tenemos por evidentes, sin monopolio ni exclusivas, en abierta lid, con quienes crean que deben de enseñar de otro modo y otras cosas y no obstante ofrecer como ofrecemos el respeto a los poderes constituidos y al delegado de la autoridad, que es lo más que pueden pedirnos; negamos como padres la facultad de dirigir y encauzar la educación de nuestros hijos, que es acaso el primero de los deberes que la ley y aun de la propia condición de los hombres nos impone, pretendiendo que un Estado laico pueda disponer por el laicismo y el sectarismo irreligioso, singularmente anticatólico de algunos de sus hombres en todo el ámbito de la educación nacional, constituye la más monstruosa de las tiranías imaginables.»

También el señor Gil Robles ha escrito un acierto en la que dice: «En estos momentos en que una ola de impiedad y de incultura ha de arrastrar a la familia en nombre de la libertad y de las corrientes pseudo-científicas, es necesario que nos unamos todos cuantos ponemos la defensa de los principios fundamentales por encima de todos los ideales y conveniencias de grupo. Unidos todos en es-

ta cruzada habremos de salvar la civilización cristiana amenazada por la nueva incursión de los bárbaros.»

MUERTE SENTIDA. San Sebastián 23 (12 m.)—Ha fallecido don Antonio Murúa, conde de Larz, jefe de la comunión integrista en la provincia.

Su muerte ha sido muy sentida.

PLANTE EN UNA CARCEL. Coruña 23 (12 m.)—Ayer hubo un plante de presos en la cárcel por no haber recibido contestación a una queja dirigida a la superintendencia.

Intervino la Guardia civil que redujo fácilmente a los presos, sin tener necesidad de hacer uso de las armas.

EL SR. AZANA EN GRANADA. Granada 23 (12 m.)—El jefe del Gobierno recibió a los periodistas manifestándole que se ocupaba ahora en la nueva reorganización militar, procurando evitar con ella que se irroguen perjuicios a las ciudades por reducción de organismos y supresión de aeródromos.

Le preguntaron los periodistas, cuándo habría Presidente de la República y contestó que para el 15 de diciembre estarían aprobadas la Constitución y la reforma agraria, e inmediatamente sería elegido el Presidente.

El señor Azaña hizo una excursión a Sierra Nevada con varios amigos y regresó a Madrid a las nueve de la noche.

EL MINISTRO DE COMUNICACIONES. Castellón 23 (12 m.)—El señor Martínez Barrios asistió en Vinaroz al anunciado mitin.

En su discurso habló de los momentos actuales de la República. Dijo que ésta había pasado y pasará por momentos difíciles, pero no de peligro. Esas dificultades surgen de que tenía que herir muchos intereses, unos ilegales y otros que si no eran ilegales están en pugna con los intereses de la nación.

Dijo que la República tenía que crear nuevos intereses para consolidarse.

Los que estamos al frente de los des-

LA CALEFACCION IDEAL CLASSIC. Crea el ambiente propicio a la felicidad. Suprime el frío y la humedad con un gasto insignificante. Folletos gratis. C. HERNANDEZ. PUEBLA, 19.—TELÉFONO, 658 X.

El conflicto chino-japonés. La evacuación de Tsitsihar.

Washington 23.—El embajador del Japón ha informado al señor Stimson que las tropas japonesas serán retiradas próximamente de la región de Tsitsihar.

Varios destacamentos han sido replegados ya hacia Feng Kiang y otros hacia el sur a su debido tiempo.

Karvan 23.—El general japonés Tamón ha dicho en una entrevista al representante de la United Press, Mr. Federico Kuh, celebrada en el Cuartel general japonés, que ya se habían cursado órdenes para que un regimiento de Infantería y un escuadrón de Caballería se retirasen de Tsitsihar, pasando a Mukden tan pronto como sea reanudado el tráfico del ferrocarril de Tsitsihar a Taonan.

Añadió el general Tamón que aún no estaba fijada la fecha para el regreso de las tropas que ahora se encuentran en Tsitsihar, pero que, debido al intenso frío de aquella zona, se espera poder hacerlo brevemente.

Clínica Dental Jesús Arnáiz. ODONTOLOGO. Lain Calvo, 38, 2.º. Consulta: de nueve a una y de cuatro a seis.

BOLSAS PAPEL CUERO a 1'25 kilo. DEPÓSITO: DROGUERIA ORTEGA. ANTIQUA CALLE DE LA MERED, n.º 4.—BURBOS.

J. MONTES. FOTOGRAFO :-: San Juan, 63. Frente a la Delegación de Hacienda.

Industrias Electro-mecánicas S.A. Lucetas para todos los fines del alumbrado interior y exterior. Infinidad de modelos. Nuestra Oficina Técnica contestará gratuitamente todas las consultas luminotécnicas que se hagan. La mejor luceta es la Siemens Y.E. Exposición y Venta VITORIA 14 Tel.415.

Lea V. siempre EL CASTELLANO

ANUNCIOS ECONOMICOS. Se alquila en Burgos, una huerta... Se ofrece chofer mecánico... Habitaciones. Cedo dos, amuebladas o sin amueblar... Se vende aparato «Electro-Lux»... Se vende papel blanco, para envolver... Se alquila pisos con calefacción... Se ofrece señorita, con nociones de contabilidad... Automóvil Peugeot 10 H.P. elegantemente carrozado... Relojes buenos de bolsillo... Victorino Gredilla, Paloma, 66... Papales pintados para habitaciones... Periferia Casa Fuentes, Santander 6. Cama tuera, tapizada y coche de niño... Razón: Calera, 15 y 17, 2.º izquierda.

Vertical text on the far right edge of the page, including page number and publication details.

# Caja de Previsión Social de Castilla la Vieja

## Concesión de pensiones y premios en el sexto Homenaje a la Vejez

La Caja de Previsión Social de Castilla la Vieja ha adjudicado en su sexto concurso de Homenaje a la Vejez las pensiones y premios a los ancianos de la capital y esta provincia que por su mayor ancianidad y situación de necesidad ha considerado acreedores de este auxilio.

Las cantidades recaudadas con destino a este objeto han sido las siguientes:

Caja de Previsión Social	Pesetas. 3.442,71
Excmo. Diputación Provincial	1.300
Excmo. Ayuntamiento de Burgos	250
Caja de Ahorros Municipal	3.000
D. Mateo Elúa	75
D.ª María del Carmen Martínez Sáiz	0,50
D.ª Teresa de Jesús Martínez Sáiz	0,50
Total	8.068,71
Aportación del Instituto Nacional de Previsión	4.180,40
Total general	12.249,20

Don Andrés Renedo Rodríguez, de Burgos.  
 Don Pedro Temiño Varona, de Burgos.  
 Don Crisanto Martínez Ortega, de Burgos.  
 Don Mariano Martínez Herrera, de Burgos.  
 Don Rafael González Gómez, de Burgos.  
 Doña Lorenza Izquierdo Martínez, de Santibáñez del Val.  
 Doña Juliana Pérez Sáiz, de Quintanilla Santa Gadea.  
 Doña Eladia González Estébanez, de Padilla de Arriba.  
 Doña Martina Gutiérrez Villaseca, de Padilla de Arriba.  
 Doña Benita Torres López, de Isar.  
 Don Florencio Conde Carrera, de Peñahorada.  
 Don Manuel Gil Fernández, de Palacios de la Sierra.  
 Doña Juliana García Renedo, de Guadilla de Villamar.  
 Don Isaac Carrascal Osma, de Roa de Duero.  
 Don Valentín Arnáiz del Val, de Roa de Duero.  
 Doña Francisca Ortega de Miguel, de Pradoluengo.  
 Don Anselmo Lucio Recto, de Tablada del Rudrón.

Con el donativo de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, y la aportación del Instituto Nacional a él correspondiente, se concedieron cuatro pensiones vitalicias.

Es verdaderamente desconsolador y produce gran dolor, la triste situación de desamparo y pobreza en que se encuentran en los últimos días de su vida aquellos venerables ancianos burgaleses, y que se refleja en los datos consignados en los informes que a las instancias acompañan los señores párrocos y alcaldes; para todos ellos suplican el auxilio que se concede por mediación de los Homenajes a la Vejez, por considerar cada caso como el más necesitado y merecedor de ser atendido y en verdad que resulta difícil el poder establecer diferencias apreciables entre tanto dolor, miseria y desamparo acumulado. Todos los ancianos serían merecedores de que se les concediera una ayuda que amonore su triste situación, pero es el caso que la insuficiencia del numerario por la escasez de los donativos recibidos para esta obra humanitaria de caridad, no permite atender a todos los peticionarios y eso a pesar de que se ha señalado como límite mínimo para los solicitantes la edad de 80 años siendo muy sensible que la deficiencia de los donativos recibidos impida en esta provincia un mayor auxilio por parte del Instituto Nacional de Previsión, ya que protege esta obra benéfica hasta donde alcanza el fondo especial que a ella destina, en proporción a las cantidades que para constitución de pensiones se reúnan con las aportaciones sociales.

A los ocho pensionados en este sexto Homenaje se les remitirá por la Caja la mensualidad correspondiente de octubre (mes desde el cual se ha constituido la pensión) importante 30,41 pesetas, por mediación de los señores párrocos o alcaldes y por igual conducto serán enviados a los interesados los 26 premios concedidos.

Don José María de la Fuente Moreno, de Cardenadijo.  
 Doña Catalina Arribas Olalla, de Salas de los Infantes.  
 Doña Dominica Guerrero Cámara, de Huerta del Rey.  
 Doña Casilda Martínez Zagaza, de Oña.  
 LOS 18 de 100 PESETAS, A  
 Doña Cecilia Pardo García, de Burgos.

# Villarcarayo

## SESION DEL AYUNTAMIENTO.

Reunida en sesión ordinaria esta Corporación municipal el lunes 16 del corriente, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde don Eliseo Cuadros, se acordó:

Hacer el ingreso del contingente carcelario para el año actual, importante 198 pesetas.

Que pase a la Comisión de Piedad Urbana y Rural, para su informe, una instancia de don Julián Padrones Alonso en la que solicita del Ayuntamiento la cesión de un terreno de 15 metros de largo por 6 de ancho, al final de la calle del 18 de septiembre para establecer un taller de carpintería mecánica.

Quedar enterado de un oficio de la Comisión gestora de la Diputación provincial en el que se comunica a su vez autorizado el arquitecto para levantar el plano con presupuesto de gastos del matadero que ha construirse en esta villa.

Se acepta la proposición de un grupo de labradores comprometiéndose a realizar al precio de 0,35 pesetas para la apertura de las hoyas necesarias para la plantación de árboles en el campo de los Oteros, según acuerdo tomado en la sesión anterior.

Viso el escrito del Concejo de Bocos en el que se afirma que al agregarse a este Ayuntamiento no hicieron cesión de los terrenos y demás inmuebles que poseían sino tan solo la cede los muebles, menaje, documentos y metálico, por lo que la casa en litigio continúa perteneciendo a esta Corporación dase por enterada pero se reserva el derecho de pedir a aquel agregado el abono de los gastos en el inmueble efectuados.

Se tomó en cuenta un ruego de los señores López Linares, Cuevas y Morales interesado del Ayuntamiento en el arreglo de varias calles, especialmente la de Lain Calvo, tránsito obligado de los niños que concurren a las escuelas.

A propuesta del señor Cuadros se acordó solicitar de la Dirección general de Comunicaciones la conversión de la estación telegráfica de esta villa en la categoría de permanente o cuando menos de servicio completo, proin-

TALLERES TIPOGRAFICOS

## EL CASTELLANO

RAPIDEZ  
PERFECCION  
BARATURA

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

CALLE DE SANTANDER, NUM. 12

### BURGOS

Obras de lujo  
Programas  
Folletos  
Facturas  
Carteles  
Prospectos

Cartas-Sobres  
Etiquetas envío  
Recordatorios  
Esquemas de defunción  
Circulares

Talonerios  
Obligaciones  
Cheques  
Invitaciones  
Besalamanos  
Memorándums

Tarjetas visita  
y comerciales  
Cartas  
Estampas  
Modelaje para  
oficinas, etc.

gado desde las 8 horas a las 24, o completo desde las 8 a las 20.

**TERRIBLE DESGRACIA.**

En el kilómetro 72 de la carretera de Burgos a Bilbao, próximo al pueblo de Villalain, al amanecer del lunes 16 del actual, fué atropellado por un auto de alquiler de esta villa conducido por su dueño Adolfo Iglesias, el vecino de Visjués, Félix Pérez Martínez, de 33 años de edad, quien en el mismo auto fué traído a esta villa, siendo convenientemente atendido por los médicos señores Ortiz y del Río.

Las heridas recibidas fueron de tal consideración—entre ellas fractura de la columna vertebral—que el desgraciado Félix falleció en la misma noche, después de haber recibido con gran fervor los auxilios espirituales dejando en el mayor desconsuelo a su esposa Antonia González y tres niñas de corta edad.

El Juzgado entiende en el asunto.

El corresponsal.  
Villarcarayo 19-XI-1931.

## TIRO AL BLANCO

Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusterio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

### CAZADORES

Escopetas garantizadas desde 15 pesetas al mes. Hammerles finísimas de gran alcance y plomeo. Además, al contado, desde 200 pesetas, en adelante, regalo utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gacillos a la vista desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 pesetas. Descuentos especiales a los intermediarios.

JOSÉ CRUZ MÚGICA EIBAR

### SEÑORA

o señorita con relación entre la buena sociedad, apta para representar e introducir artículos de Lencería fina y para Equipos, la desea importante casa de Barcelona.

Diríjase: «Select», Rambla de Cataluña, 6. BARCELONA.

## HERNIADOS

Si sufrís de Hernia, si vivís con ella un calvario y correís diariamente el PELIGRO DE UNA MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGULACION, debéis operáros o adaptar enseguida los Modernos Aparatos Herniarios del Reputado ORTOPÉDICO ARCE, construidos científicamente y anatómicamente para cada caso, CUYOS EFECTOS CURATIVOS se manifiestan desde su colocación, evitando toda complicación grave de la Estrangulación Herniaria, asegura un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, o todas las edades, sin distinción de sexos y a pesar de todas las fajas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS del CAMPO u OTROS el APARATO HERNIARIO ARCE, adaptando por millares de Herniados desesperados, han recuperado su salud y sus energías, como lo prueban numerosas atestaciones que, por discreción, no publicamos.

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido el éxito en casos que otros han fallado.

### Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las desviaciones de pies y piernas; Tumores blancos de las articulaciones; Parálisis infantil; Coxalgia; Deformados, Jorobados, Corsés Ortopédicos reformatores de la Escollosis, Mal de Pott, Desviaciones de la columna vertebral, Amputados, Brazos y piernas artificiales, últimas creaciones; Calzados ortopédicos y aparatos especiales para piernas cortas, Fajas anatómicas para señoras y caballeros, hechas rigurosamente a la medida. Para operados de apendicitis, hernias, riñón móvil, eventraciones, embarazos. Madrid, obesidad. Aparatos especiales para hernias.

APARATOS A. F. S. U. Al alcance de todas las familias. Tratamiento para aliviar numerosas enfermedades, el propio enfermo se lo puede aplicar sin ningún peligro; es muy eficaz para niños débiles y raquíticos, reumatismo, ciática, dolores articulares, debilidad sexual, estreñimiento, hemorroides, varices, caída del pelo, parálisis infantil, etc.

CON VALENCENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO y JARABE

## Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

PASTILLAS MERINO QUITAN LA ANEMIA

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA ANEMIA

CONOCIDAS DESDE 1897 Y JAMAS SUPERADAS. FABRICADAS SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES

LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS, LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

UNA PESETA TUBO

Enfermos del ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIT)

Ensayese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Cuando Ud. necesite hacer sus compras

Vea primero nuestros anuncios

### LA COCINA

En esta casa encontrará el mejor surtido en

- Lámpara y Material Eléctrico
- Ventilador
- Almohadones y Somniferos
- Burgos

## SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reducción de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce, que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

Ven con toda confianza al reputado ORTOPÉDICO DE PARIS, Sr. ARCE, que recibirá PERSONALMENTE EN:

PALENCIA, Hotel Samaria, jueves 26 de noviembre.  
 BURGOS, Hotel Avila, viernes 27 noviembre (De 9 a 2).  
 SANTO DOMINGO, Hotel Comercio, sábado, 28 noviembre.  
 HARO, Hotel Higüina, domingo 29 noviembre.  
 LOGROÑO, Gran Hotel, lunes 30 de noviembre

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ARCE, A. el Sabio, núm. 9, ALICANTE

## SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7 MADRID

EL ABONO DE COBERTERA MEJOR Y MAS BARATO CONTIENENDO NITROGENO NITRICO Y AMONIACAL COMBINADOS

**NITRO-CAL-AMON**

**NITRATO-GREDIA**

EL FERTILIZANTE DE NITROGENO AMONIACAL MEJOR Y MAS BARATO

**SULFATO DE AMONIACO**

**BASE DEL ABONO COMPLETO**

AGENCIA DE PROPAGANDA PINTOR SOROLLA, 39 VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

**EL NITRO-CAL-AMON** NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.

**EL SULFATO DE AMONIACO** ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONIACAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUUESTO.

### Avance

Le informamos gratuitamente sobre cualquier anuncio que le interese

Usted debe tomar contra la

## ANEMIA

el activo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente:

Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

No se vende a granel y hay que pedir JARABE SALUD para evitar imitaciones.

LEA LISTED SIEMPRE

## EL CASTELLANO

DOS EDICIONES DIARIAS

Observaciones del Instituto Provincial del día 21			
<b>Barómetros:</b>	<b>Temperaturas:</b>	A la una de la tarde NE	
A las siete de la mañana 692.0	Máxima a la sombra 7.0	A las siete de la tarde NE	
A la una de la tarde 695.5	Mínima a la sombra 0.8	<b>Pluviómetro:</b>	
A las seis de la tarde 695.5	<b>Dirección del viento:</b>	A las siete de la mañana NE	
		Día 21 lluvia en mm. 1.7	

## INERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **Grageas potenciales del Dr. Soivré** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen el sistema nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales pensadores, etc. consiguiendo siempre con la **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ella.

Venta a 5'50 pias. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal a América

Nota.—Dirigiéndose y enviando o'as pesetas en sellos de correo para el franco a Oficinas Laboratoro Sókratag, Calle del Tar, 18, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## Casa Munguía

Plaza Mayor, 42  
Lain-Calvo, 9 y 11 BURGOS

Pijamas y enterizos de percal, cretonas y popelín, de 4 a 10 años, a 6, 7, 8 y 10 pias.  
La casa que más barato vende y más surtido presenta.

## BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA

CASA CENTRAL: SANTANDER  
30 Sucursales en Castilla y León

Capital. . . . . Ptas. 15.000.000  
Id. desembolsado. " 8.400.000  
Reservas. . . . . " 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA	CAMBIO	BOLSA
(tarifas mínimas)	(al día y muy favorable)	(compra-venta de valores)

Depósitos de valores.  
Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100  
Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " "  
Idem de depósito: a 6 meses, 4 " "

### CAJA DE AHORROS

4 por 100 de interés anual  
pagadero o acumulable por semestres vencidos,  
Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84  
" 30 Junio 1931: " 83.268.365,40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de 45 millones de pesetas

A los cuenta-corrientistas. . . . . Ptas. 14.825.474,88  
A los imponentes de la Caja de Ahorros. . . . . 29.560.286,72  
A los depositantes. . . . . 1.545.699,98

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 169

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

Ocasión única. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Omedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaspesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieva, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 80 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaqueles interiores.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
indique el regalo número 1, 2 o 3.

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
Progreso, 11, duplicado, 1.º izquierda.—Apartado de Correos, 24.

## COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Noviembre de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico  
El vapor HABANA, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Noviembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba  
El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York Habana y Santiago de Cuba (fac).  
Próxima salida el 7 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia  
El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
Próxima salida el 25 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata  
El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hôtel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes: en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS - y RAYADOS DE TODAS CLASES -

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones  
PRECIOS MUY ECONOMICOS

### ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.-BURGOS

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50  
GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00  
DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.888 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50  
GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 95) pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID  
Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo: (La Montoria Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-More) y Lisboa: (Trafaria)

Productos químicos y Abonos minerales  
Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRIJANSB LOS PEDIDOS A Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio LABORATORIO para el análisis de las tierras  
BILBAO: Gran Vía, 1 Abonos para todos los cultivos y adecuados  
MADRID: Villanueva, 11 dos a todos los terrenos  
OVIEDO: Mendizábal, 2

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'00 pias. - Por correo, 2 pias.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS  
Espolón, 58.-Burgos

Compra y venta de valores.—Pago de cupones.  
Giro, cambio y descuentos.  
Cuentas corrientes e imposiciones de AHORRO, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

FABRICA DE MUEBLES de

## CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

## MATIAS LOPEZ

SON LOS MEJORES DEL MUNDO  
Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

Lea usted siempre EL CASTELLANO

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:

## CAFES EL DROMEDARIO

### SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo preclonado.  
Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique  
SUCESOR DE  
RUFINO S. GONZALO  
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

## Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende

## EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES

que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

El anuncio, por mucho que cueste siempre produce ganancias

UN TESORO DE SALUD

Jarabe del Prof. Ernesto PAGLIANO (De Nápoles)

Líquido - Polvos - Comprimidos

Seguro remedio y preventivo contra las enfermedades del Hígado, Bilis, Intestinos, Estómago y Sangre viciada.

Gran depurativo.  
Desconfíad de las imitaciones.

Agentes para España:  
J. Uriach y C.ª S. A. - Bruch, 49, Barcelona

Consuma OVOIDES pero que sean GENALI y exíjalo así a su carbonero. Combustible ideal.

Por mayor: RAIMUNDO LINAGE RODRIGUEZ  
Barruelo, P. de Palencia.

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativas de enfermedades infecciosas, por emerger del menarital a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías  
Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.—Barcelona